

Nealkoholické nápoje Alkoholfreie Getränke

0,33 l	Coca-Cola, Fanta, Sprite	35,-
0,33 l	Tonic	35,-
0,2 l	Granini	35,-
0,33 l	Ledový čaj <i>Eistee</i>	35,-
0,2 l	Pomerančový džus <i>Orangensaft</i>	25,-
0,2 l	Jablečný džus <i>Apfelsaft</i>	25,-
0,33 l	Mattoni minerální voda <i>Mineralwasser Mattoni</i>	25,-
0,3 l	Voda perlivá / neperlivá <i>Kohlensäurehaltiges / Nicht-kohlensäurehaltiges Wasser</i>	15,-
1,0 l	Voda neperlivá studniční <i>Nicht-kohlensäurehaltiges Wasser vom Brunnen</i>	30,-
0,5 l	Kofola, malinovka	35,-
0,4 l	Kofola, malinovka	30,-
0,3 l	Kofola, malinovka	25,-
0,5 l	Nealkoholické pivo <i>Alkoholfreies Bier</i>	30,-
0,3 l	Nealkoholické pivo <i>Alkoholfreies Bier</i>	24,-

Teplé nápoje / Warme Getränke

	Káva turecká (7 g) <i>Türkischer Kaffee</i>	25,-
	Káva vídeňská (7 g) <i>Wienerkaffee</i>	50,-
	Káva alžírská (7 g) <i>Kaffee mit Eierlikör</i>	60,-
	Horká čokoláda <i>Heiße Schokolade</i>	55,-
	Čaj <i>Tee</i>	25,-
	Grog <i>Grog</i>	35,-
	Svařené víno <i>Glühwein</i>	45,-

Alkoholické nápoje Alkoholische Getränke

Sekt & vína / Sekt & Wein

0,7 l	Sekt Bohemia (12)	220,-
0,2 l	Víno bílé (12) <i>Weißwein</i>	40,-
0,2 l	Víno růžové (12) <i>Roséwein</i>	49,-
0,2 l	Víno červené (12) <i>Rotwein</i>	40,-
0,1 l	Cinzano (12)	60,-
0,1 l	Campari (12)	90,-

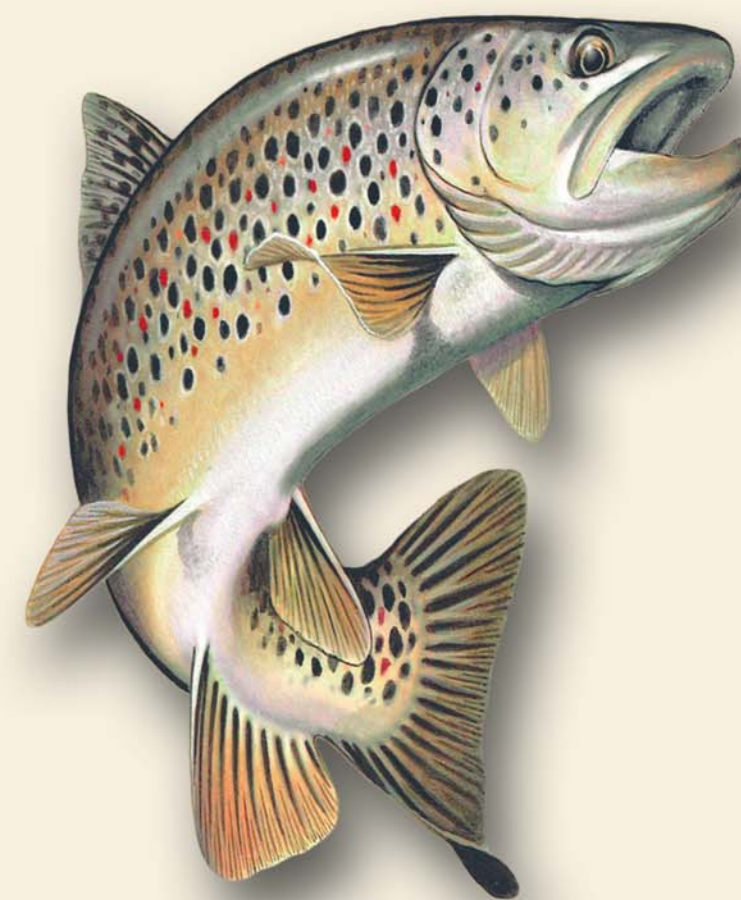
Destiláty / Spirituosen

0,4 dl	Becherovka <i>Becher Bitter</i>	50,-
0,4 dl	Fernet Stock / Citrus	50,-
0,4 dl	Griotka <i>Kirschlikör</i>	30,-
0,4 dl	Jägermeister	60,-
0,4 dl	Medovina <i>Honigwein</i>	30,-
0,4 dl	Vodka Finlandia	60,-
0,4 dl	Whisky (dle nabídky)	90,-
0,4 dl	Rum	25,-
0,4 dl	Slivovice, meruňkovice <i>Slivowitz</i>	60,-

Pivo točené / Bier vom Fass

0,3 l	Budvar 10° Cvikl	21,-
0,5 l	Budvar 10° Cvikl	29,-
0,3 l	Budvar 12° kroužkový ležák	28,-
0,5 l	Budvar 12° kroužkový ležák	39,-
0,33 l	Budvar 12° černé <i>Budvar 12° dunkles</i>	28,-
0,3 l	Radler	30,-
0,5 l	Radler	40,-

RYBÍ RESTAURACE Hůrka



Jídelní lístek Speisekarte

Vážení hosté,
vítáme Vás v Rybí restauraci Hírka.
Přejeme Vám příjemné posezení a dobrou chuť!

Liebe Gäste,
willkommen in unserem Fischrestaurant.
Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt
und guten Appetit!

Polévky / Suppe

Rybí polévka s krutony / Fischsuppe (1, 4, 7, 9).....	43,-
Polévka dle denní nabídky / Tagessuppe.....	35,-

Speciality z čerstvých ryb Fischspezialitäten

Cena za porci v syrovém stavu 250 g
Übliche Portionsgröße (roh) ist ca 250 g

Kapr smažený v koření a česneku (1, 2, 4, 7).....	140,-
<i>Karpfen paniert mit Gewürzen und Knoblauch</i>	
Kapr po mlynářsku v koření, česneku a mouce (1, 4).....	140,-
<i>Karpfen nach Müller Art</i>	
Kapr na pivě v omáčce z černého piva (1, 4).....	155,-
<i>Karpfen in Bier</i>	
Šumavský kapr, rajčatový sos, slanina, česnek (1, 4).....	155,-
<i>Karpfen Böhmerwälder Art mit Gemüsesoße, Speck und Knoblauch</i>	
Kapří filet, vejce, šunka (3, 4).....	190,-
<i>Karpfen Filet ohne Gräten, mit Ei und Schinken</i>	
Candát smažený (1, 3, 4, 7).....	220,-
<i>Zander paniert</i>	
Candát pečený na másle (4, 7).....	250,-
<i>Zander gebraten mit Butter</i>	
Candát pečený na víně se zeleninou (1, 4, 12).....	275,-
<i>Zander gebacken in Wein mit Gemüse</i>	
Sumec smažený s česnekem (1, 3, 4, 7).....	200,-
<i>Wels paniert mit Knoblauch</i>	
Sumec po mlynářsku s česnekem (1, 4).....	230,-
<i>Wels nach Müller Art in Mehl mit Knoblauch</i>	

Štika smažená (1, 3, 4, 7).....	185,-
<i>Hecht paniert</i>	
Štika pečená na másle (4, 7).....	215,-
<i>Hecht gebraten in Butter</i>	
Štika pečená s hořčičnou omáčkou (1, 4, 7, 10).....	230,-
<i>Hecht im Senfteig</i>	

Cena pstruha za každých 100 g v syrovém stavu
Der Preis von Forellen ist für 100 g Portion (roh)

Pstruh smažený (1, 3, 4, 7).....	60,-
<i>Forelle paniert</i>	
Pstruh po mlynářsku v mouce a koření (1, 4).....	60,-
<i>Forelle nach Müller Art mit Gewürzen</i>	
Pstruh pečený na másle (4, 7).....	66,-
<i>Forelle gebraten mit Butter</i>	

Ostatní jídla / Andere Gerichte

175 g Kuřecí řízek (1, 3, 7).....	125,-
<i>Hühnerschnitzel (paniert)</i>	
200 g Kuřecí steak na grilu se šunkou a sýrem (7).....	140,-
<i>Hähnchenschnitzel mit Schinken und Käse überbacken</i>	
175 g Vepřový řízek (1, 3, 7).....	125,-
<i>Schweineschnitzel (paniert)</i>	
200 g Šumavský kotlet (1).....	150,-
<i>(vepřový steak na grilu s rajčatovým sosem a slaninou)</i> <i>Schweineschnitzel „Böhmerwald“</i> <i>(gegrillt, mit Gemüsesoße, Speck und Knoblauch)</i>	
150 g Smažený sýr (1, 3, 7).....	110,-
<i>Gebackener Käse</i>	



Přílohy / Beilagen

3 ks Chléb / Scheiben Brot (1).....	15,-
150 g Hranolky / Pommes-Frites.....	37,-
150 g Americké brambory / Amerikanische Kartoffeln.....	40,-
200 g Vařené brambory / Salzkartoffeln (7).....	33,-
200 g Štuchané brambory / Gepufferte kartoffeln (7).....	45,-
200 g Rýže / Ries.....	40,-
200 g Zelenina dušená / Gedünstetes Gemüse (7).....	35,-
20 g Tatarská omáčka / Sauce Tatar (3).....	20,-
20 g Kečup / Ketchup.....	15,-
30 g Dip dle nabídky / Dip nach Wahl.....	30,-

Saláty / Salate

Zeleninový salát míchaný.....	55,-
<i>Gemüsesalat</i>	
Šopský salát (7).....	65,-
<i>Salat mit Balkankäse</i>	
Řecký salát (7).....	75,-
<i>Griechischer Salat</i>	
Zelný salát s křenem.....	45,-
<i>Krautersalat mit Meerrettich</i>	

Deserty / Nachspeisen

Palačinky s marmeládou a šlehačkou (1, 3, 7).....	65,-
<i>Palatschinken mit Marmelade und Schlagsahne</i>	
Palačinky s marmeládou, zmrzlinou a šlehačkou (1, 3, 7).....	75,-
<i>Palatschinken mit Eis, Marmelade und Schlagsahne</i>	
Povidlové taštičky se strouhankou a máslem (1, 3, 7).....	65,-
<i>Pflaumentaschen mit Semmelbröseln und Butter</i>	
Vanilková zmrzlina se šlehačkou – 2 kopečky (1, 3, 7).....	40,-
<i>Eis mit Schlagsahne</i>	
Horké ovoce se zmrzlinou a šlehačkou (1, 3, 7).....	75,-
<i>Heißes Obst mit Eis und Schlagsahne</i>	

Poloviční porce za 70 % ceny.
Eine halbe Portion wird mit 70 % des Preises berechnet.